

DVC 3183B + 3184B (M1074). *Editio minor* JM Carbon et É. Lhôte, ericlhote@hotmail.fr, Kingston (Canada)-Paris le 31/10/2022.

Datation : ca 375-350 : style pseudo-stoichèdon du IV^e s., avec toutefois un *oméga* « corde à linge ». Aucune trace d'archaïsme.

(3183B)

[ῆ] ἄλλω[ι ἐσ]σεῖται ;

(3184B)

ἄλλωι

– *Sera-t-elle à un autre homme ?*

– *Oui.*

Les deux inscriptions sont de la même main et disposées tête-bêche. De manière incompréhensible, les éditeurs supposent que le consultant a commencé par graver 3183B, puis qu'il s'est ravisé et a réécrit sa question sous la forme de 3184B. Quel intérêt y aurait-il à réécrire une question sous une forme encore plus obscure ? En réalité, 3184B doit être la réponse de l'oracle, gravée par le consultant lui-même. Ce ne peut être un intitulé, car les intitulés sont toujours gravés au verso.

Il faut rapprocher notre document de *CIOD* 2594A où, par exemple, un père envisage de remarier sa fille après le décès du premier époux. S'il s'agit bien de cela, la réponse de l'oracle 3184B est celle qu'on attend.